

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2004 Rhif 1015 (Cy.112) (C.45)

## GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

### Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 13) (Cymru) 2004

*Wedi'i wneud - -*

*31 Mawrth 2004*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 118(5) a (6) a 122 o Ddeddf Safonau Gofal 2000(1).

#### Enwi, dehongli a chymhwysedd

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 13) (Cymru) 2004.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, mae cyfeiriad at adran yn gyfeiriad at adran yn Neddf Safonau Gofal 2000.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru.

#### Y Diwrnod Penodedig

2. 1 Ebrill 2004 yw'r diwrnod penodedig i adrannau 8, 9(2) a (3), 10(2) i (7), 11 i 15, 17 i 21, 24, 26 i 32, 36 a 37 ddod i rym i'r graddau y mae'u darpariaethau yn ymwneud ag asiantaethau gofal cartref ac nad ydynt eisoes mewn grym.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(2).

31 Mawrth 2004

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(1) [2000 p.14](#). Mae'r pŵer yn arferadwy gan y Gweinidog priodol. Diffinnir "appropriate Minister" yn adran 121(1). Ei ystyrid mewn perthynas â Chymru yw "the Assembly". Mae adran 5(b) yn diffinio "the Assembly" fel Cynulliad Cenedlaethol Cymru.  
(2) [1998 p.38](#).

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r gorchymyn hwn yn penodi 1 Ebrill 2004 fel y diwrnod y daw darpariaethau penodol o Ran II o Ddeddf Safonau Gofal 2000 ("y Ddeddf") i rym at ddibenion rheoliadau a wnaed mewn perthynas ag asiantaethau gofal cartref. Effaith hyn fydd dwyn yr asiantaethau hyn o fewn fframwaith reoliadol Deddf Safonau Gofal 2000.

## NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 y gwnaed cofnod mewn perthynas â hwy yn y Tabl isod wedi cael eu dwyn i rym mewn perthynas â Chymru ar y dyddiad a bennir gyferbyn â'r cofnod amdanynt. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynnir cofnod amdanynt yn y Tabl gan y llythyren a nodir isod eu dwyn i rym gan yr offeryn statudol a ddangosir gyferbyn â'r llythyren honno:

- (a) O.S. 2000/2992 (Cy.192) (C.93)
- (b) O.S. 2001/139 (Cy.5) (C.7)
- (c) O.S. 2001/2190 (Cy.152) (C.70)
- (ch) O.S. 2001/2354 (Cy.192) (C.80)
- (d) O.S. 2001/2504 (Cy.205) (C.82)
- (dd) O.S. 2001/2538 (Cy.213) (C.83)
- (e) O.S. 2001/2782 (Cy.235) (C.92)
- (f) O.S. 2002/920 (Cy.108) (C.24)
- (ff) O.S. 2002/1175 (Cy.123) (C.31)
- (g) O.S. 2003/152 (Cy.22) (C.8)
- (ng) O.S. 2003/501 (Cy.70)(C.27)
- (h) O.S. 2003/2528 (Cy.243) (C.95).

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>
Adrannau 1 i 5 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 7(7) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 8 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 8 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 8 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adran 8 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adran 9(1) and (2) (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adran 9(1) a (2) (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adran 9(3) i (5) (c)	1 Gorffennaf 2001

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>
Adran 9 (y gweddill) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 10(2) i (7) (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 10(2) i (7) (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adran 13 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 13 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2002
Adran 13 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adran 16 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 17 i 21 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 17 i 21 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adrannau 17 i 21 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adrannau 22 i 23 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 24 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 24 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adran 24 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adran 25 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 26 i 32 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 26 i 32 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adrannau 26 i 32 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adrannau 33 i 35 (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 36 (yn rhannol) (c)	1 Gorffennaf 2001
Adran 36 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 36 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adran 36 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003
Adran 37 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 37 (yn rhannol) (g)	30 Ionawr 2003
Adran 37 (yn rhannol) (h)	2 Hydref 2003

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>
Adran 38 ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 39 (yn rhannol) ( <b>d</b> )	31 Gorffennaf 2001
Adran 39 (y gweddill) ( <b>d</b> )	31 Awst 2001
Adran 40 (yn rhannol) ( <b>b</b> )	1 Chwefror 2001
Adran 40 (y gweddill) ( <b>b</b> )	28 Chwefror 2001
Adran 41 ( <b>b</b> )	28 Chwefror 2001
Adrannau 42 i 43 ( <b>c</b> )	18 Mehefin 2001
Adrannau 45 a 46 ( <b>g</b> )	30 Ionawr 2003
Adrannau 48 i 52 ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 53 (yn rhannol) ( <b>g</b> )	30 Ionawr 2003
Adran 54(1), (3) i (7) ( <b>a</b> )	1 Ebrill 2001
Adran 55 & Atodlen 1 ( <b>a</b> )	1 Ebrill 2001
Adrannau 56 i 62 (yn rhannol) ( <b>ff</b> )	30 Ebrill 2002
Adran 56 a 58 i 60 a 62 (y gweddill) ( <b>ng</b> )	1 Mehefin 2003
Adran 63 ( <b>dd</b> )	31 Gorffennaf 2001
Adran 64(2) i (4) (yn rhannol) ( <b>ff</b> )	30 Ebrill 2002
Adran 64(2) i (5) (y gweddill) ( <b>ng</b> )	1 Mehefin 2003
Adran 65 (yn rhannol) ( <b>ff</b> )	30 Ebrill 2002
Adran 65 (y gweddill) ( <b>ng</b> )	1 Mehefin 2003
Adran 66 ( <b>dd</b> )	31 Gorffennaf 2001
Adran 67 ( <b>dd</b> )	1 Hydref 2001
Adran 68 a 69 ( <b>ng</b> )	1 Mehefin 2003
Adran 70(1) ( <b>dd</b> )	1 Hydref 2001
Adran 71 (yn rhannol) ( <b>dd</b> )	31 Gorffennaf 2001
Adran 71 (y gweddill) ( <b>ff</b> )	30 Ebrill 2002
Adran 72 & Atodlen 2 ( <b>a</b> )	13 Tachwedd 2000
Adran 72A ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adran 72B & Atodlen 2A ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adran 73 (fel y'i diwygiwyd) & Atodlen 2B ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adran 75 (fel y'i diwygiwyd) ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adran 75A ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adrannau 76 i 78 (fel y'i diwygiwyd) ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adran 79(1) (yn rhannol) ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 79(1) (y gweddill) ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>
Adran 79(2) & Atodlen 3 (yn rhannol) ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 79(2) & Atodlen 3 (y gweddill) ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002
Adran 79(3),(4) ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 79(5) ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002
Adran 95 ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002
Adran 98 ( <b>ch</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 105 a 106 a pharagraff 21 o Atodlen 4 ( <b>g</b> )	1 Chwefror 2003
Adrannau 107 i 108 ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 110 ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002
Adran 111(1) ( <b>h</b> )	2 Hydref 2003
Adran 111(2) (yn rhannol) ( <b>h</b> )	2 Hydref 2003
Adran 112 ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 113 (2) i (4) ( <b>a</b> )	1 Ebrill 2001
Adran 114 (yn rhannol) ( <b>a</b> )	1 Ebrill 2001
Adran 114 (y gweddill) ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 115 ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) ( <b>b</b> )	28 Chwefror 2001
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) ( <b>g</b> )	29 Ionawr 2003
Adran 117(1) & Atodlen 5 (yn rhannol) ( <b>c</b> )	1 Gorffennaf 2001
Adran 117(1) & Atodlen 5 (yn rhannol) ( <b>e</b> )	26 Awst 2001
Adran 117(2) & Atodlen 6 (yn rhannol) ( <b>f</b> )	1 Ebrill 2002
Adran 117 ac Atodlen 5 (yn rhannol) ( <b>g</b> )	29 Ionawr 2003
Adran 117 ac Atodlen 6 (yn rhannol) ( <b>g</b> )	29 Ionawr 2003
Section 117 ac Atodlen 6 (yn rhannol) ( <b>h</b> )	2 Hydref 2003
Adran 105 a 106 a pharagraff 21 o Atodlen 4 ( <b>g</b> )	1 Chwefror 2003

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 y gwnaed cofnod mewn perthynas â hwy yn y Tabl isod wedi cael eu dwyn i rym mewn perthynas â Chymru, yn ogystal â Lloegr, ar y dyddiad a bennir gyferbyn â'r cofnod amdanynt. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynir cofnod amdanynt yn y Tabl gan y llythyren” “(**a**)” eu dwyn i rym gan [O.S. 2000/2544 \(C.72\)](#); a'r rhai y dilynir cofnod amdanynt gan “(**b**)” eu dwyn i rym gan yr [O.S. 2002/629 \(C.19\)](#).

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>
Adran 80(8) ( <b>a</b> )	2 Hydref 2000

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>
Adran 94 (a)	2 Hydref 2000
Adran 96 (yn rhannol) (a)	15 Medi 2000
Adran 96 (y gweddill) (a)	2 Hydref 2000
Adran 99 (a)	15 Medi 2000
Adran 100 (a)	2 Hydref 2000
Adran 101 (a)	2 Hydref 2000
Adran 102 (b)	18 Mawrth 2002
Adran 103 (a)	2 Hydref 2000
Adran 104 (yn rhannol) (b)	18 Mawrth 2002
Adran 104 (yn rhannol) (b)	1 Ebrill 2002
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) (a)	2 Hydref 2000
Adran 117(2) & Atodlen 6 (yn rhannol) (a)	2 Hydref 2000

Yn ychwanegol cafodd darpariaethau amrywiol o Ddeddf Safonau Gofal 2000 eu dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: O.S. 2000/2795 (C.79); O.S. 2001/290 (C.17); O.S. 2001/731 (C.26); O.S. 2001/952 (C.35); O.S. 2001/1210 (C.41); O.S. 2001/1536 (C.55); O.S. 2001/2041 (C.68); O.S. 2001/3331 (C.109); O.S. 2001/3852 (C.125); O.S. 2001/4150 (C.134); O.S. 2002/839 (C.22); O.S. 2002/1245 (C.33); O.S. 2002/1493 (C.43); O.S. 2002/1790 (C.55); O.S. 2002/2215 (C.70); O.S. 2003/365 (C.23), O.S. 2003/933 (C.47) ac O.S. 2004/484 (C.20).